

### จดหมายของยา gob

หนังสือยา gobนั้น เป็นจดหมายที่ถือว่า สามารถนำเอา มาใช้ในชีวิตประจำวันได้มากที่สุดฉบับหนึ่ง เชื่อว่ายากอบ เป็นน้องชายคนหนึ่งของพระเยซู ยา gobได้แสดงความเป็น ชาวiyiookมาให้เห็นผ่านทางคำสอนต่างๆของเข้า อย่าง เช่นเรื่องความยุติธรรม การช่วยเหลือคนยากจน การเม็น มิตรกับโลก สติปัญญา การควบคุมตนเอง การถูกลองใจ และลิ่งล่อลงต่างๆ ความเชื่อและการงาน นอกจากนั้นเข้า ยังได้พยายามชูใจให้คนอธิษฐานมากๆ และให้มีความ อุดหนอยืดด้วย

## จดหมายจากกองบ

**1** จากกองบ ผู้รับใช้ของพระเจ้า และของพระเยซูคริสต์เจ้า  
ถึงคนทั้งลินสองคราภุลของพระเจ้าที่ได้กระจัดกระจายไปทั่วโลก  
สวัสดีครับ

### ความชื่อสัตย์และความเฉลี่ยฉลาด

<sup>2</sup>พนังครับ เมื่อคุณถูกกลองใจในเรื่องต่างๆ ก็ให้อิว่าเป็นเรื่องที่น่ายินดี <sup>3</sup> เพราะคุณก็รู้อยู่แล้วว่า การถูกกลองใจนั้นจะทดสอบความเชื่อของคุณ ซึ่งจะช่วยให้คุณเกิดความอดทนอดกลั้น <sup>4</sup> คุณต้องเรียนรู้ที่จะอดทนอดกลั้นกับทุกอย่าง เพื่อจะได้เดิบเป็นผู้ใหญ่เต็มที่ จะได้ไม่ขาดตกบกพร่องอะไรเลย <sup>5</sup> แต่ถ้าคนไหนในพวกคุณขาดความฉลาด ก็ให้ขอจากพระเจ้าแล้วพระองค์จะให้ เพราะพระองค์ใจดีและจะให้กับทุกคนโดยไม่ต่อว่าเลย <sup>6</sup> แต่คนนั้นจะต้องขอด้วยความเชื่อ อย่าส่งลัยเลย เพราะคนที่ส่งลัยพระเจ้าก็เหมือนกับคลื่นในทะเลที่ถูกลมพัดชัดไปชัดมา <sup>7</sup> คนอย่างนั้นไม่ต้องหวังว่าจะได้รับอะไรจากองค์เจ้าชีวิตเลย <sup>8</sup> เพราะเป็นคนโลเล เอาแน่เออนอนไม่ได้ลักเรื่อง

### ความร้ายที่แท้จริง

<sup>9</sup>พนังที่ยกจนก็ควรจะโอ้อวดที่พระเจ้าได้ทำให้เขาร้ายฝ่ายวิญญาณ <sup>10</sup> ส่วนคนที่ร้ายร่วม เมื่อพระเจ้าทำให้เขาตกต่ำลง ก็ควรจะโอ้อวดด้วยเหมือนกัน เพราะคนร้ายนี้จะร่วงโรยไปเหมือนดอกหญ้า <sup>11</sup> เมื่อดวงอาทิตย์ขึ้น แสงแดดรักษ์จะแพดเผาต้นหญ้าให้เทียแห้งไป ดอกของมันร่วงโรยไป และความสวยงามของมันก็ถูกทำลายไปจนหมดลั้น คงรายก็เหมือนกัน จะต้องตายไปในขณะที่กำลังยุ่งกับงานของเขากอยู่

### การล่อลงไม่ได้มาจากพระเจ้า

<sup>12</sup> สำหรับคนที่ทนต่อการทดลองและการล่อลงต่างๆ ได้ ก็ถือว่ามีเกียรติจริงๆ เพราะเมื่อเข้าผ่านการทดลองนี้ไปได้ เขาจะได้รับรางวัล \* แห่งชีวิตแท้ เป็นรางวัลที่พระเจ้าได้สัญญาไว้จะให้กับคนที่รักพระองค์ <sup>13</sup> อย่าให้คนที่กำลังถูกล่อลงพูดว่า “พระเจ้าล่อลงฉัน” เพราะพระเจ้าจะไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเรื่องชั่วร้ายและพระองค์ก็ไม่เคยล่อลงให้ครั้งเดียว <sup>14</sup> แต่เป็นพระกิเลสของตัวเองต่างหากที่มาล่อลงและซักนำให้หลงไป <sup>15</sup> เมื่อเกิดกิเลsexขึ้นในใจ ก็นำไปสู่การทำบาป และเมื่อทำบาปก็นำไปสู่ความตาย

<sup>16</sup> พนังที่รักอย่าให้ถูกหลอกเอาล่ะ <sup>17</sup> ของดีๆ และยอดเยี่ยมทุกอย่างมาจากพระเจ้า พระองค์เป็นผู้สร้างดวงสว่างต่างๆ ในห้องฟ้า แต่พระองค์ไม่เหมือนกับดวงสว่างเหล่านั้นหรือเงาของมันที่เคลื่อนไหวไปมาหรอกัน เพราะพระองค์ไม่เคยเปลี่ยนแปลง <sup>18</sup> พระเจ้าได้เลือกเราให้มาเป็นลูกของพระองค์ ด้วยด้อยคำแห่งความจริง เพื่อในลิ่งสารพัดที่พระเจ้าได้สร้างขึ้นมาแล้วนั้น เราจะเป็นลิงแรก \* ที่ได้รับการสร้างขึ้นมาใหม่

1:12 รางวัล ในสมัยนี้ คนที่ทนการแข่งขันจะได้รับเหรียญทอง แต่ในสมัยก่อนเราจะได้รับมงกุฎที่ทำจากใบไม้ นอกจากจะหมายถึงเป็นชั้นระดับทางมีการใส่มงกุฎให้แล้วน้ำมนต์อ่านทวารามหิรุก็มีเครื่อง

1:18 ลิงแรก ถ้าแปลตรงๆ แปลได้ว่า ผลแรกแบบหนึ่งของทุกถิ่นที่พระองค์สร้างขึ้น เมื่อชาวอิสราเอลเก็บเกี่ยวเขาก็จะถวายส่วนแรกที่เขากินเกี่ยวด้วยกับพระเจ้า เพื่อเป็นตัวแทนของผลผลิตทั้งหมด และเป็นการรับรองว่าจะมีการถวายความมาอึกในภายหลัง

## ให้รับฟังและเชื่อฟัง

<sup>19</sup>พื้นอองที่รัก จำไว้ว่าให้ทุกคนว่องไวในการฟัง ให้ช้าในการพูด และช้าในการโกรธ <sup>20</sup> เพราะความโกรธนั้น ไม่ได้ช่วยทำให้คริสต์ที่พระเจ้าชอบใจหrog <sup>21</sup> กำจัดความลักปراภิลาภทุกชนิดและความชั่วร้ายอันล้นเหลือออกจากชีวิตให้หมดลิน แล้วเอาถ้อยคำของพระเจ้าฟังลงไปในใจคุณแทนอย่างสุภาพอ่อนน้อม เพราะถ้อยคำของพระเจ้าสามารถช่วยให้คุณรอดได้ <sup>22</sup> ให้ทำตามคำลั่งสอนของพระเจ้าอยู่เสมอ อย่าเอาแต่ฟังเฉยๆ เพราะนั้นเป็นการหลอกตัวเอง <sup>23</sup> เพราะคนที่ฟังคำลั่งสอนของพระเจ้า แล้วไม่ทำตาม ก็เหมือนกับคนที่ส่องหน้าตัวเองในกระจก <sup>24</sup> พอส่องเสร็จเดินไปก็ลืมแล้วว่าหน้าตาเป็นอย่างไร <sup>25</sup> แต่คนที่เอาใจใส่ในกฎที่สมบูรณ์แบบของพระเจ้า ที่ให้เสรีภาพนี้ และสำรวมมันอย่างถี่ถ้วน ไม่ใช่เป็นคนฟังที่ขี้หลงขี้ลืม แต่ทำตามคำลั่งสอน คนนั้นจะได้รับเกียรติในลิ่งที่เขาทำ

## ศาสนาที่แท้จริง

<sup>26</sup> ถ้าใครคิดว่าเข้าเป็นคนเคร่งศาสนา แต่ไม่รู้จักความคุ้มลิ้นของตัวเอง เขาก็หลอกหลวงตัวเอง การเคร่งศาสนาของเข้า ก็ไม่มีประโยชน์อะไรเลย

<sup>27</sup> ศาสนาที่บ่บริสุทธิ์ และแท้จริงตามแบบของพระเจ้าพระบิดา คือ การช่วยเหลือเด็กกำพร้า และแม่เมียที่เดือดร้อน และการรักษาตัวเองไม่ให้แปดเปื้อนกับความชั่วร้ายของโลกนี้

## ความรักต่อผู้อื่น

**2** พื้นอองครับในฐานะที่คุณเป็นผู้ที่เชื่อในพระเยซูคริสต์องค์เจ้าชีวิตผู้ยิ่งใหญ่ของเรารายมาแล้ว

<sup>2</sup> สมมุติว่า มีชายคนหนึ่งเดินเข้ามาในที่ประชุมของคุณ เขาสามว่าเลี้่แหวนทองคำและเลือดผ้าอย่างดีและมีคนจนคนหนึ่งเข้ามาสามว่าเลือดผ้าที่ลอกปรมกอมแมม <sup>3</sup> แล้วคุณก็เอาใจใส่เป็นพิเศษ ต่อกันที่แต่งตัวดี และพูดกับเขาว่า “เชิญนั่งตรงนี้ครับ” แต่คุณพูดกับคนยากจนว่า “ยืนอยู่นั่นแหละ” หรือ “มานั่งตรงพื้นนีมา” <sup>4</sup> ถ้าคุณทำอย่างนั้น คุณก็แบ่งชานั้นและตัดสินคนด้วยความคิดที่ชั่วร้าย

<sup>5</sup> พึงให้ตระหนั พื้นอองที่รัก พระเจ้าได้เลือกคนที่คนอื่นเห็นว่ายากจน ให้มาเป็นคนรำรวยในความเชื่อและให้มารับแผ่นดินที่พระเจ้าได้ลัญญาไว้จะให้กับคนที่รักพระองค์ <sup>6</sup> แต่คุณกลับดูถูกคนยากจนเหล่านั้น ก็ไม่ใช่พวกรคนรวยหรือ ที่ข่มเหงและลากคอกคุณไปขึ้นศาล <sup>7</sup> แล้วยังดูหมื่นองค์เจ้าชีวิตของพวกรุณีอีกด้วย

<sup>8</sup> พระคัมภีร์ว่า “ให้รักเพื่อนบ้านเหมือนรักตนเอง”\* ถ้าพวกรุณีทำตามกฎข้อนี้ คุณก็ทำถูก ต้องแล้ว <sup>9</sup> แต่ถ้าคุณทำอียง คุณก็ทำบาปและถือว่าเป็นผู้ฝ่าฝืนกฎ <sup>10</sup> เพราะเมื่อคุณพยายามรักษากฎทุกข้อ แต่พิดแครช้อเดียวก็ถือว่าพิดกฎหั้งหมดด้วย <sup>11</sup> เพราะพระเจ้าที่พูดว่า “อย่าเป็นซึ้งผัวเมียเข้า”\* ก็พูดว่า “อย่าช่าคน”\* ด้วย ถ้าคุณไม่ได้เป็นซึ้งผัวเมียเข้า แต่กลับไปช่าคน คุณก็กลایเป็นผู้ฝ่าฝืนกฎอยู่ดี <sup>12</sup> ไม่ว่าคุณจะพูดหรือทำอะไรไรก็ตาม ก็ให้จำเอาไว้ว่า พระเจ้าจะตัดสินคุณด้วยกฎที่จะทำให้คุณเป็นอิสริยะ <sup>13</sup> เพราะฉะนั้น คุณก็ควรมีเมตตากับคนอื่นด้วย ไม่อย่างนั้นพระเจ้าก็จะไม่เมตตาคุณเหมือนกัน แต่ถ้าคุณมีความเมตตา คุณก็ไม่ต้องกลัวคำตัดสินของพระเจ้า

2:8 “ให้รัก...รักตันเอง” อ้างมาจากหนังสือ เลเวนติ 19:18 และมัทธิว 22:39

2:11 “อย่าเป็น...เมียเข้า” อ้างมาจากหนังสือ อพยพ 20:14 และเฉลยธรรมบัญญัติ 5:18

2:11 “อย่าช่าคน” อ้างมาจากหนังสือ เฉลยธรรมบัญญัติ 5:17

### ความเชื่อและการกระทำ

<sup>14</sup> พนองครับ มันจะมีประโยชน์อะไรกันถ้าคนหนึ่งอ้างว่า เขามีความเชื่อ แต่เขาไม่ทำอะไรเลย แล้วความเชื่อนั้นจะช่วยให้เขาอุดติดหรือ เป็นไปไม่ได้ <sup>15</sup> ถ้าพนอง ไม่มีเลือดผลาญ และไม่มีอาหารกิน <sup>16</sup> แล้วคุณคนหนึ่งพูดว่า “ขอให้มีความสุข ขอให้อุ่นกายและขอให้อิ่มหนำสำราญ” แต่ไม่ช่วยอะไรเลย แล้วมันจะมีประโยชน์อะไร <sup>17</sup> ความเชื่อก็เหมือนกัน ถ้าไม่มีการกระทำด้วยก็ตายแล้วในตัวของมันเอง

<sup>18</sup> อาจจะมีบางคนพูดว่า “คนหนึ่งมีความเชื่อ อีกคนมีการกระทำ” မจะบอกเขาว่า “ไหนแสดงความเชื่อของคุณที่ไม่ต้องทำอะไรเลยให้ผมดูหน่อย แล้วเดียวผมจะแสดงความเชื่อที่คุณกับการกระทำของผมให้คุณดู” <sup>19</sup> คุณเชื่อว่ามีพระเจ้าเพียงองค์เดียวหรือ ดีจังเลย โธेอุ่ย แม้แต่พวกปีศาจก็เชื่อย่างนั้นเหมือนกัน แล้วมันก็กลัวจนตัวลั่นด้วย

<sup>20</sup> เจ้าคนโน้ตอยากรู้หรือว่าความเชื่อที่ไม่ต้องทำอะไรเลยนั้น มันไม่ได้ตรงไหน <sup>21</sup> พระเจ้ายอมรับอันราษฎรบุรุษของเราก็ เพราะการกระทำของท่าน ตอนที่ท่านถวายลูกชัยคืออิสักดันแท่นบูชา <sup>22</sup> เห็นไหมว่า ความเชื่อกับการกระทำของท่านนั้นไปด้วยกัน และพระการกระทำนั้นเอง จึงทำให้ความเชื่อของท่านสมบูรณ์ <sup>23</sup> นี่ทำให้เห็นชัดเจนถึงความหมายของข้อพระคัมภีร์ที่ว่า “อันราษฎร์เชื่อพระเจ้า และความเชื่อของท่าน ก็ทำให้พระเจ้ายอมรับท่าน”\* และด้วยเหตุนี้ ท่านถึงได้ชื่อว่าเป็น “เพื่อนของพระเจ้า”\* <sup>24</sup> เห็นไหมว่า คนที่พระเจ้าจะยอมรับนั้น จะต้องมีการกระทำด้วย ไม่ใช่มีแต่ความเชื่อเพียงอย่างเดียวเท่านั้น

<sup>25</sup> ดูอย่างราษฎร์ลิ เธอเป็นหญิงโลเกเน แต่พระเจ้ายอมรับເຫຼືອພຣະກຣະທ່ານຂອງເຫຼືອ ตอนที่ເຫຼືອให้พักกับพากผู้สอดแนม และช่วยให้พากเข้าหลบหนีไปทางอื่น

<sup>26</sup> ดูอย่างร่วงกาຍที่ไม่วิญญาณลิ ก็ตายแล้ว ความเชื่อที่ไม่มีการกระทำก็ตายแล้วเหมือนกัน

### ให้ระมัดระวังคำพูด

**3** พนองครับ อย่าอยากรู้กันมากกันเลย เพราะรู้กันอยู่แล้วว่า พากครูทั้งหลายจะถูกตัดลินเข้มงวดกว่าคนอื่นๆ <sup>2</sup> เพราะเราทุกคนทำพิดพลาดกันอยู่เรื่อยๆ ถ้าใครที่บังคับลินไม่ให้พูดพิดพลาดได้ คนคนนั้นก็เป็นคนดีพร้อม เขาถูกบังคับส่วนอื่นๆ ในตัวเข้าได้ด้วย <sup>3</sup> ดูอย่างม้าลิ ถ้าเรารอยากให้มันเชื่อฟัง เรายังเออบังเทียนใส่ไว้ในปากของมัน ท่านนี้เราก็บังคับมันได้ทั้งตัวแล้ว <sup>4</sup> ดูอย่างเรือลิ ถึงแม้จะลำไห庾ูโตแล่นไปด้วยกระแสน้ำแรง แต่ก็ถูกบังคับด้วยทางเลือกอันเล็กๆ ท่านนั้นคนขับกับบังคับให้แล่นไปไหนมาไหนได้ตามชอบใจ <sup>5</sup> ก็เหมือนกับลิน ถึงแม้จะเป็นอวัยวะเล็กๆ แต่ไม่เรื่องใหญ่โดยได้ คิดดูลิ ไฟป่าที่ลุกไหม้ใหญ่โน่นเกิดจากเปลไฟเล็กๆ ท่านนั้น <sup>6</sup> ลินก็คือไฟนี่แหล่ะ มันเป็นโลกของความชั่วร้าย ที่อยู่ท่ามกลางอวัยวะอื่นๆ ของร่างกายเรา และมันทำให้ทั้งร่างของเรารสึกไป มันเผาเราทั้งชีวิตด้วยไฟที่ตรงมาจากนรก <sup>7</sup> ลัตวทุกชนิดทำให้เชื่องได้ทั้งนั้น ไม่ว่าจะเป็น นก สัตว์เลี้ยงคลาน และสัตว์น้ำ แล้วก็มีคนเคยทำให้พากมันเชื่องมาแล้วด้วย <sup>8</sup> แต่กับลินนี่ไม่มีใครทำให้มันเชื่องได้เลย มันดูร้ายและชั่วร้าย เดิมไปด้วยพิษลงต่างๆ <sup>9</sup> เราใช้ลินสรรเสริญองค์

2:23 “อันราษฎร์...ยอมรับเขา” อ้างมาจากหนังสือ ประมวล 15:6

2:23 “เพื่อนของพระเจ้า” อ้างมาจากหนังสือ 2 พงศาวดาร 20:7 และอิสยาห์ 41:8

ເຈົ້າຊື່ວິດ ແລະພຣະບົດາ ແລະເຮົາກີໃໝ່ມັນສາປແໜ່ງຄົນທີ່ພຣະເຈົ້າສ້າງມາຕາມແບບຂອງພຣະອົງຄົດວ່າຍ 10 ປັກອັນເດີວັກນິ້ນແຫລະ ທີ່ມີທັງສໍາຮຽນ ແລະສໍາປາປແໜ່ງອົກມາ ຂອຍ່າໄທເປັນຍ່າງນີ້ເລີຍ ຄົບພື້ນ້ອງ 11 ຈະໃຫ້ນໍາຈົດແລະນໍາເຄີມພຸ່ງອົກມາຈາກດານ້າອັນເດີວັກນິໄດ້ຍ່າງໄຣ 12 ພື້ນ້ອງຄົບ ຈະ ໄທັນມະເດືອອົກລູກເປັນມະກອກເທັກ ພຣີຈະໄທ້ຕັນອຸ່ນອົກລູກເປັນມະເດືອໄດ້ຍ່າງໄຣ ເປັນໄປໄມ້ໄດ້ ນໍ້າພູທີ່ໃຫ້ນໍາເຄີມຈະໃຫ້ນໍາຈົດວ່າ ກີເປັນໄປໄມ້ໄດ້ເໜືອນກັນ

### ສົດປັງຢູ່ນາທີ່ຄູກຕ້ອງ

13 ໂຄຣໃນພວກຄຸນທີ່ຄືດວ່າຕົວເອງຈຸລາດແລະມີຄວາມຮູ້ຄວາມເຂົາໃຈດີ ກີໃຫ້ເຂາແສດງອົກດ້ວຍການ ໃຊ້ຊື່ວິດອ່າງຄູກຕ້ອງ ແລະຄ່ອມຕົວທຳຖຸກຍ່າງດ້ວຍຄວາມຈຸລາດ 14 ແຕ່ຄ້າໄຄວົດວ່າຕົວເອງເປັນຄົນຂໍ້ອົຈາ ແລະເຫັນແກ່ຕົວ ກີໄມ້ດ້ອງອວດຈຸລາດ ແລະພພາຍາມທີ່ຈະປກປິດຄວາມຈົງ 15 ຄວາມຈຸລາດອ່າຍ່ານີ້ໄມ້ໄດ້ ມາຈາກພຣະເຈົ້າ ແຕ່ມາຈາກໂລກນີ້ ໄມ້ໄດ້ມາຈາກພຣະວິຫຼຸງຢານແຕ່ມາຈາກປົກຈຳ 16 ທີ່ໃຫ້ທີ່ມີແຕ່ກາຣອົຈາ ວິຫຍາແລະເຫັນແກ່ຕົວ ທີ່ນັ້ນກີແຕ່ຄວາມວຸ່ນວາຍ ແລະຈະນີ້ແຕ່ເຮື່ອງຂ້ວ້າຍເຕີມໄປໜົມດ 17 ແຕ່ຄວາມຈຸລາດ ທີ່ມາຈາກພຣະເຈົ້ານັ້ນ ອັນດັບແຮກຄືຂອງຄວາມບົກສູທີ່ ແລະດ່ອມມາດີຂອງກາຮລ້າງຄວາມສົງສູຂ່າ ເຫັນອກ ເຫັນໃຈໜຶ່ງກັນແລະກັນ ມີຈຳກວັງຂ່າວງ ເຕັມໄປດ້ວຍຄວາມເມດຕາ ແລະເກີດພລິດມາກມາຍ ມີຄວາມຍຸດືອຮົມ ແລະຊື່ອສັດຍີ່ 18 ຄົນທີ່ສ້າງຄວາມສົງສູຂ່າດ້ວຍລັນດີວິກີ ກີຈະໄດ້ເກັ້ນເກිຍວິຫຼຸງທີ່ພຣະເຈົ້າຂອບໃຈ

### ໃຫ້ຄວາມຕົວຕ່ອພຣະເຈົ້າ

**4** ຮູ້ຫົວເປົລ່າວ່າ ທີ່ພວກຄຸນທະເລາວວິຫານກັນນັ້ນ ມັນເກີດຈາກອະໄຣ ກີເກີດຈາກກີເລັດຕົນຫາທີ່ ຕ່ອສູ້ກັນອູ້ຍື່ນຈົດໃຈຂອງພວກຄຸນໄໝ 2 ຄຸນອຍາກໄດ້ ພອໄມ້ໄດ້ກີເລຍຂ່າກັນ ຄຸນອົຈຳຈາກນແລຍທະເລາວ ວິຫານກັນ ທີ່ຄຸນໄມ້ໄດ້ ກີເພຣະໄມ້ໄດ້ຂອງຈາກພຣະເຈົ້າ 3 ແຕ່ທີ່ຄຸນຂອແລ້ວຢັ້ງໄມ້ໄດ້ ກີເພຣະຂອົພິດໆ ດິດ ໄວວ່າຈະເຂົາໄປສັນອອງດັນຫາຂອງຕົວອົງ 4 ພວກໄມ້ເຂົ້າທັງຫລາຍ ຄຸນໄມ້ຮູ້ຫົວວ່າ ກາຮເປັນມິຕຽກັບໂລກ \*ກີ ເທົກນັກເກລີຍດັ່ງພຣະເຈົ້າດັ່ງນັ້ນຄົນທີ່ອີກເປັນມິຕຽກັບໂລກກີເທົກນັກທຳຕົວຮູ້ກັບພຣະເຈົ້າ 5 ຄຸນຄືດ ວິຫານກົດໆເຊີຍເຮື່ອຍເປື່ອຍໄປອ່າງນັ້ນເອງຫົວອ່າຍໄຣ ຄຸນຄືດວ່າວິຫຼຸງຢານທີ່ພຣະເຈົ້າໃຫ້ອັກຍູ່ ໃນພວກເຮົານັ້ນ ຂຶ້ອົຈາວິຫຍາຍອ່າຍຮຸນແຮງຫົວອ່າຍໄຣ ໂມ່ຄວາມເປັນຍ່າງນັ້ນເລຍ 6 ແຕ່ພຣະເຈົ້າໄດ້ໄຫ້ ຄວາມເມດຕາມາກຍິ່ງຂຶ້ນໄປອົກ ວິຫານກົດໆເຊີຍເຮື່ອຍໄວ່ວ່າ “ພຣະເຈົ້າຕ່ອດ້ານຄົນທີ່ຢືນໄລ”

ແຕ່ໃຫ້ຄວາມເມດຕາກັບຄົນທີ່ດ່ອມສຸກຸພົມ” (ສຸກາຍືດ 3:34)

7 ດັນນັ້ນ ໃຫ້ອຸທືສັດຕ່ອດ້ອກສູ້ກັບມາຮ ແລ້ວມັນຈະໜີໄປຈາກຄຸນ 8 ເຂົ້າມາອູ້ໃກລ້ືດັກນ ພວກຄົນປັກທັງຫລາຍ ລ້າງມື້ອໃຫ້ສະອດແລະຄົນ ໂລເທັງຫລາຍ ທຳໃຈໃຫ້ບົກສູທີ່ 9 ໃຫ້ເຮົາໂຄສີເສີຍໃຈ ແລະຮ້ອງໄທ ໃຫ້ເປັນເລື່ອງທີ່ເຮົາໂຄສີເສີຍ ຄ່າວິຫຼຸງ ໃຫ້ເປັນເລື່ອງທີ່ເຮົາໂຄສີເສີຍ ໃຫ້ເປັນເລື່ອງທີ່ເຮົາໂຄສີເສີຍ ໃຫ້ເປັນເລື່ອງທີ່ເຮົາໂຄສີເສີຍ ໃຫ້ເປັນເລື່ອງທີ່ເຮົາໂຄສີເສີຍ ໃຫ້ເປັນເລື່ອງທີ່ເຮົາໂຄສີເສີຍ

### ຄຸນໄມ້ໃຊ້ຜູ້ພິພາກໜາ

11 ພື້ນ້ອງຄົບ ອ່າຍໃລ້ຮ້າຍປ້າຍລື້ກັນເລຍ ເພຣະຄົນທີ່ໃລ້ຮ້າຍປ້າຍລື້ພື້ນ້ອງ ພຣີຕັດລິນພື້ນ້ອງຂອງຕົນ ກີເທົກນັກວ່າກຳລັງໃສ້ຮ້າຍປ້າຍລື້ກົງ ແລະຕັດສິນກູ່ດ້ວຍ ແລະຄ້າຄົນຕັດສິນກູ່ກີ ແສດງວ່າຄຸນໄມ້ໄດ້ເປັນຄົນ

ทำตามกฎ แต่ทำด้วยเป็นผู้ตัดสินของเอง <sup>12</sup>ผู้ตั้งกฎ และผู้ตัดสิน มีเพียงผู้เดียวเท่านั้น คือพระเจ้า พระองค์เป็นผู้มีอำนาจที่จะช่วยให้รอดหรือทำลาย แล้วคุณเป็นใครถึงเที่ยวไปตัดสินคนโน้นคนนี้

### ให้พระเจ้าเป็นผู้นำชีวิต

<sup>13</sup>พังไว้ให้ดีฯ นะ คนที่ชอบพูดว่า “วันนี้หรือพรุนนี้ เราชำไบเมืองนั้นเมืองนี้ อุญที่นั่นลากปี ค้างขายเอกสาร” <sup>14</sup>ตัวคุณเองก็ยังไม่รู้เลยว่า พรุนนี้ชีวิตของคุณจะเป็นอย่างไรบ้าง เพราะคุณเป็น เพียงแค่หมอก ที่เกิดขึ้นประเดิมเดียว แล้วก็จากหายไป <sup>15</sup>คุณควรจะพูดว่า “ถ้าเป็นความต้องการ ขององค์เจ้าชีวิต เรายังจะมีชีวิตอยู่และทำลิ้นเลื่นนี่” <sup>16</sup>แต่ตอนนี้ คุณกำลังคุยกับโหรอวด ถึงความ เก่งกาจของคุณ ซึ่งเป็นลิ้นที่ชัวร์ยังนัก <sup>17</sup>ดังนั้น ลำห ربคนที่รู้ด้วยว่าอะไรเป็นลิ้นที่ดีที่ควรจะทำแต่ ไม่ยอมทำ ก็ถือว่าคนนั้นกำลังทำนา

### คนรวยที่เห็นแก่ตัวจะถูกลงโทษ

**5** คนรวยทั้งหลาย พังไว้ให้ดี ร้องให้ครัวเรือนชรา เพราะความทุกข์ยากกำลังมาถึงคุณแล้ว <sup>2</sup>ในไม้ข้าี้ทัวร์ย์ลมบัดของคุณก็จะเน่าเปื่อยไป และเสื้อผ้าของคุณก็จะถูกแมลงกัดกิน <sup>3</sup>เงิน ทองของคุณก็ขันสนิมหมดแล้ว สนิมพากนี้แหลกแหลกและที่จะใช้เป็นหลักฐานมัดตัวคุณในวันพิพากษา และมันจะกัดกินคุณเหมือนไฟ ดูสิ จนถึงยุดสุดท้ายนี้แล้วคุณก็ยังตั้งหน้าดั้งตาสะสมมันอยู่อีก <sup>4</sup>ดู นั่นลิ ค่าแรงที่คุณโงกคงงานที่ถากหญ้าในทุ่งของคุณนั้นได้ร้องขอคามาแล้ว และเสียงร้องของ คนงานพากนี้ดังไปถึงทุกขององค์เจ้าชีวิตผู้มีฤทธิ์ทั้งลิ้นแล้ว <sup>5</sup>ในโลกนี้คุณใช้ชีวิตอย่างทรหดรา และ หาความสุขให้กับตัวเอง กินจนอวนพิหม่อนวัวที่พร้อมจะเอ้าไปฟ่าแล้ว <sup>6</sup>คุณได้ตัดสินโทษ และ ฆ่าคนที่ไม่มีความผิดและไม่มีทางสู้

### ให้อดทน

<sup>7</sup>ดังนั้น พื่นอองครับ อดทนไว้จนกว่าองค์เจ้าชีวิตจะกลับมา จำไว้ว่าชีวานาที่รอดโดยผลผลิต ที่มีค่าจากผืนดินนั้น พากเช้าดังหน้าดังตากอยอย่างอดทน ตั้งแต่ฝนตันถูกจูงถึงฝนปลายฤดู\* <sup>8</sup>คุณ ก็เหมือนกัน ต้องรอคอยอย่างอดทนและทำใจให้เข้มแข็งไว้ เพราะใกล้ถึงวันท่ององค์เจ้าชีวิตจะกลับ มาแล้ว <sup>9</sup>พื่นอองครับ เลิกบ่นต่อว่ากันได้แล้ว เพื่อจะได้ไม่ถูกตัดสินลงโทษ ดูนั่นลิ ผู้พิพากษา ยืน อยู่ที่ประตูแล้ว <sup>10</sup>พื่นอองครับ เอาอย่างผู้พูดแทนองค์เจ้าชีวิตพากนั้นลิ พากขาดทนมาก ทั้งๆที่ ต้องทนทุกข์กับเรื่องราวมากมาย <sup>11</sup>เราถือว่าพากคนที่อดทนอดกลั้นนั้นมีเกียรติจริงๆ คุณก็เคย ได้ยินเรื่องความอดทนอดกลั้นของโยน\* มาแล้วนี่ และรู้ว่าตอนจบขององค์เจ้าชีวิตได้ให้อะไรกับเขาน้ำบ้าง เพราะองค์เจ้าชีวิตนั้นเต็มเปี่ยมไปด้วยความเมตตาสงสาร

### ให้ระวังคำพูดของคุณ

<sup>12</sup>พื่นอองครับ ที่สำคัญกว่าอะไรทั้งหมด อย่าสาบานเลย ไม่ต้องอ้างถึงฟ้าสวรรค์ หรือแผ่นดิน โลก หรืออะไรทั้งนั้น ถ้า “ใช่” ก็บอกว่า “ใช่” ถ้า “ไม่ใช่” ก็บอกว่า “ไม่ใช่” แคนนี้ก็พอแล้ว คุณจะ ได้ไม่ต้องถูกพิพากษา

5:7 ฝนตันถูกกับฝนปลายฤดู ในประเทศไทยเวลาฤดูฝนตกสองช่วง ช่วงแรกจะมาราวเดือนตุลาคม ถึงพฤษภาคม (ทวีปเอเชีย) ส่วนช่วงที่สองจะมาราวเดือนมีนาคม-เมษายน (ก่อนเก็บเกี่ยว)

5:11 โยน เรื่องนี้ของโยน อ่านได้จากหนังสือ โยน 1:21-22

### แรงอิชฐาน

<sup>13</sup> ในพวคุณ มีครับบังที่มีปัญหา ก็ให้เข้าอิชฐาน มีครับบังที่มีความสุข ก็ให้เขาร้องเพลงสรรเสริญพระเจ้า <sup>14</sup> มีครับบังที่เจ็บป่วย ก็ให้เข้าไปเชลูพากผู้นำอาวุโส <sup>15</sup> ของหมู่ประชุมของพระเจ้า Mao อิชฐานให้กับเขา และเจ้มเขาด้วยน้ำมันในนามขององค์เจ้าชีวิต <sup>16</sup> เมื่ออิชฐานด้วยความเชื่อ ก็จะช่วยคนป่วยได้ แล้วองค์เจ้าชีวิตก็จะยกเขาขึ้นมา ถ้าเขาทำบานพระองค์ก็จะยกไทยให้กับเขา <sup>17</sup> ดังนั้น ให้สารภาพบานต่อ กันและกัน และอิชฐานเพื่อกันและกัน เพื่อคุณจะได้รับการรักษา คำอิชฐานของคนที่ทำตามใจพระเจ้านั้นเมื่อฟังแล้วเกิดผล <sup>18</sup> ดูอย่างเอลียาห์สิ เขายังเป็นคนธรรมชาติ เหมือนกับเรา แต่เมื่อเขารู้สึกว่าได้ทุ่มเทอิชฐานขออย่าให้ผนก ผนกไม่ตกลเป็นเวลาถึงสามปีครึ่ง <sup>19</sup> แต่ต่อมาเขาก็ได้อิชฐานขอให้ผนก ผนกเหลงมาจากท้องฟ้าและพื้นดินก็ชุ่มฉ่ำ เมล็ดพืชก็แตกหน่อออกผลอิกครึ่งหนึ่ง

<sup>19</sup> พื่นอองครับ ถ้าคุณไหนในพวคุณ ถูกซักนำให้หลงไปจากความจริง และมีบางคุณไปนำเข้ากลับมา <sup>20</sup> ก็ให้จำเอาไว้ว่า คนที่นำคนบานไปกลับมาจากการทางผิดนั้น ก็ได้ช่วยชีวิตคนบานคนนั้นให้หลุดพ้นจากความตาย และทำให้ความบานพยายามได้รับการยกโทษ

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**  
**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center  
All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>